

# EDITORIAL

## EDITORIAL

José da Rocha  
Carvalheiro

A Revista Brasileira de Epidemiologia consolida sua nova fase, mantendo-se com a regularidade exigida para sua permanência na base Scielo e com um número rigorosamente regular de artigos submetidos pelo fluxo contínuo e analisados pelo processo de *peer review*. Conservando as características que a RBE vem exibindo há vários números, não há trabalho de autor solitário, com média de 3,8 autores por artigo; mulheres são 22 (64,7 %) e homens apenas 12 (35,3 %).

São nove artigos, todos nacionais, distribuídos por quatro macro regiões brasileiras. A maioria proveniente do Sudeste, três do Rio de Janeiro, dois de São Paulo, um de Minas Gerais. Os outros três procedem das regiões Nordeste (Ceará), Sul (Rio Grande do Sul) e Centro Oeste (Brasília). Em três desses artigos há uma associação de profissionais da universidade com pessoal de serviços de saúde. Num deles é analisado o risco de infecção tuberculosa em Brasília por universitárias da Universidade de Brasília e da USP de Ribeirão Preto, em associação com profissional do Ministério da Saúde. Noutro, fatores ergonômicos de risco e de proteção no trabalho de enfermagem associam universitários da UERJ e da UFMG a profissionais da Secretaria de Estado da Saúde e do Instituto Estadual de Hemoterapia, ambos do Estado do Rio de Janeiro e outro do Programa de Saúde da Família de Belo Horizonte. Num terceiro, em Ribeirão Preto, professor da USP associa-se a profissional da Secretaria Municipal de Saúde local para analisar a prevalência de hepatite B em gestantes.

Nos demais trabalhos temos grande diversidade temática e metodológica. Uma versão de questionário para atitudes alimentares foi analisada quanto a confiabilidade em estudantes universitárias no Rio de Janeiro. A opinião de idosos a respeito do conceito de qualidade de vida é analisada em Botucatu, São Paulo. Baseando-se no acesso universal à terapia anti retroviral do Programa Nacional de DST/aids, analisa-se a influência de fatores sócio-demográficos, profiláticos e terapêuticos na sobrevida após

*Revista Brasileira de Epidemiologia* is consolidating its new phase. The idea is to keep up with the regular issues required for it to remain in the Scielo base and with a strictly regular number of articles submitted through the ongoing flow and analyzed by the peer review process. In accordance to the features that RBE has been showing in various numbers, there are no single author articles, and there is a mean of 3.8 authors per article: 22 women (64.7 %) and only 12 men (35.3 %).

*There are nine articles, all of them domestic and from four Brazilian macro regions. Most of them come from the Southeast, three from Rio de Janeiro, two from São Paulo, and one from Minas Gerais. The other three come from the Northeast (Ceará), South (Rio Grande do Sul) and Center West (Brasília) regions. University professionals and health services personnel worked together in three of these articles. In one of them, undergraduate students of the University of Brasília and the University of São Paulo – USP Ribeirão Preto, along with a professional from the Ministry of Health, analyze the risk of Tuberculosis infection in Brasília. In another, ergonomic factors involved in risk and protection in nursing work gather undergraduate students from UERJ and UFMG to professionals from the Rio de Janeiro State Health Department and State Hemotherapy Institute, and a professional from the Belo Horizonte Family Health Program. In a third study from Ribeirão Preto, a USP professor joins a professional from the local Municipal Health Department to analyze the prevalence of Hepatitis B in pregnant women.*

*There is a great diversity of themes and methods in the remaining work. A version of a questionnaire on eating habits was analyzed in terms of reliability in university students in Rio de Janeiro. The opinion of the elderly regarding the quality of life concept is analyzed in Botucatu, São Paulo. The influence of socio-demographic, prophylactic and therapeutic factors on survival after the diagnosis of AIDS in an open cohort in Rio de Janeiro is analyzed, based on the univer-*

diagnóstico de aids em coorte aberta no Rio de Janeiro. Um estudo transversal por questionário auto aplicado em bancários de Pelotas, Rio Grande do Sul, analisa distúrbios osteomusculares. A prevalência e os fatores ligados ao uso de anti inflamatórios não esteróides é analisada num estudo transversal de pacientes de um hospital em Belo Horizonte, Minas Gerais. As precárias condições da saúde bucal de idosos institucionalizados são analisadas em Fortaleza, Ceará.

Neste número, além deste Editorial, incluímos outros três Editoriais Especiais, contribuições de ilustres convidados e relacionados com temas igualmente ilustres. Seus títulos bastam para que se tenha uma idéia da importância.

“Perdemos Richard Doll”, de Sérgio Koifman, Editor Associado da RBE, é um depoimento em que o homenageado se apresenta em suas feições humanas que tornavam ainda mais notável esse ícone da moderna Epidemiologia. Possivelmente a Revista Brasileira de Epidemiologia ainda venha a ser internacionalmente mencionada por ter publicado em seu segundo número, de 1998, um artigo original de Richard Doll, “Epidemiology of chronic non-infectious disease: current status and future perspective”.

“IV Plano Diretor para o Desenvolvimento da Epidemiologia no Brasil”, da Coordenadora da Comissão de Epidemiologia da Abrasco, Maria da Glória Teixeira, relata o processo de elaboração desta quarta versão da proposta de trabalho dos epidemiologistas brasileiros para o próximo quinquênio. Como no Plano anterior, também este novo aparecerá em número especial da RBE.

“Métodos em estudos de coortes”, de Marília Sá Carvalho e Claudia Lopes, ambas da Comissão de Epidemiologia da Abrasco, relatam a realização de seminário metodológico em agosto. Faz mais, prometem a divulgação em futuros números da RBE das contribuições e debates nesse seminário. Prometem mais: anuncia uma linha de questões metodológicas que deverão fazer da RBE um instrumento de avanço nessa importante feição da epidemiologia.

*sal access to the antiretroviral therapy of the National STD/AIDS Program. A cross-sectional study using self-reported questionnaires in bank employees of Pelotas, Rio Grande do Sul, analyzes osteomuscular disorders. The prevalence and factors linked to the utilization of anti-inflammatory non-steroidal drugs are analyzed in a cross-sectional study of patients of a hospital in Belo Horizonte, Minas Gerais. The poor health status of institutionalized elderly is analyzed in Fortaleza, Ceará.*

*We included in this number, in addition to the present Editorial, another three Special Editorials, contributions of distinguished guests in equally distinguished themes. Their titles suffice to show their importance.*

*“We lost Richard Doll”, written by Sérgio Koifman, Associate Editor of RBE, is a testimony in which he pays tribute to the human features of Dr. Doll, making this icon of modern Epidemiology even more noteworthy. Revista Brasileira de Epidemiologia may eventually become acknowledged internationally because of having published in its second number, in 1998, an original article by Richard Doll, “Epidemiology of chronic non-infectious diseases: current status and future perspective”.*

*The “Fourth Master Plan for the Development of Epidemiology in Brazil”, by the Coordinator of Abrasco’s Epidemiology Committee, Maria da Glória Teixeira, reports the process for preparing this fourth version of the work proposal of Brazilian epidemiologists for the coming five years. As in the previous Plan, this new one will also be included in a special number of RBE.*

*“Cohort study method”, by Marília Sá Carvalho and Claudia Lopes, members of Abrasco’s Epidemiology Committee, reports a methodological seminar held in August. And it does more, promises to promote the contributions and debates of the seminar in future numbers of RBE. Also announces a line of methodological issues that should make RBE a tool for advancing in this major facet of Epidemiology.*

*In the Debates section we publish an edited summary of the contributions received*

Na seção de Debates publicamos um resumo editado das contribuições até agora recebidas comentando o artigo de Juan Gérvás e Mercedes Pérez Fernández, publicado no número anterior, 8(2).

Em Noticiário, temos importantes anúncios de Congressos Internacionais que se realizarão no Brasil nos próximos anos, em nossa área de Epidemiologia e Saúde Coletiva, como realizações da Abrasco. E uma interessante polêmica, travada entre a Comissão de Epidemiologia e a "Revista O GLOBO", a respeito de terapia hormonal, climatério e doenças cardiovasculares.

Boa leitura.

*so far with comments on Juan Gérvás and Mercedes Pérez Fernández' article, published in the previous number 8(2).*

*In the News section, there are important announcements of International Congresses that will take place in Brazil in future years, in our Epidemiology and Collective Health area, such as events by Abrasco. And there is also an interesting controversy, between the Epidemiology Committee and "Revista O GLOBO", regarding hormone therapy, climacterium and cardiovascular diseases.*

*Enjoy your reading.*

*The Editor.*

O Editor.